DIN EN 4500-005:2026-12 (D/E)

Luft- und Raumfahrt - Metallische Werkstoffe - Regeln für das Erstellen und die Gestaltung von Werkstoffnormen - Teil 005: Besondere Regeln für Stähle; Deutsche und Englische Fassung EN 4500-005:2026

Aerospace series - Metallic materials - Rules for drafting and presentation of material standards - Part 005: Specific rules for steels; German and English version EN 4500-005:2026

Inhalt

Seite

Europäisches Vorwort 4
Einleitung 5
1 Anwendungsbereich 6
2 Normative Verweisungen 6
3 Begriffe 6
4 Regeln für das Erstellen einer Europäischen Norm für metallische Werkstoffe in der Luft- und Raumfahrt 6
4.1 Allgemeines 6
4.2 Titel 6
4.2.1 Allgemeines 6
4.2.2 Schmelzverfahren 7
4.2.3 Einträge zur Form 7
4.2.4 Einträge zur weiteren Information 9
4.3 Einleitung 9
4.4 Anwendungsbereich, normative Verweisungen, Begriffe, Anforderungen 9
4.5 Tabelle 1 9
4.5.1 Zeile 1: Werkstoffbezeichnung 9
4.5.2 Zeile 2: Chemische Zusammensetzung 9
4.5.3 Zeile 3: Schmelzverfahren 10
4.5.4 Zeile 4.1: Form 10
4.5.5 Zeile 4.2: Herstellungsverfahren 10
4.5.6 Zeile 4.3: Beabsichtigte Weiterverarbeitung 10
4.5.7 Zeile 4.4: Grenzabmaß(e) 10
4.5.8 Zeile 5.1: Technische Lieferbedingungen 10
4.5.9 Zeile 5.2: Maßnorm 10
4.5.10 Zeile 6.1: Lieferzustand und Wärmebehandlung 11
4.5.11 Zeile 6.2: Lieferzustandscode 11
4.5.12 Zeile 7: Verwendungszustand und Wärmebehandlung 11
4.5.13 Zeile 8.1: Probe(n) 11
4.5.14 Zeile 8.2: Probestück(e) 12
4.5.15 Zeile 8.3: Wärmebehandlung 12
4.5.16 Zeile 9: Betroffene Maße 12
4.5.17 Zeile 10: Dicke der Plattierung auf jeder Fläche 12
4.5.18 Zeile 11: Ausrichtung des Probestücks 12
4.5.19 Zeile 12 bis Zeile 16: Zugfestigkeit (T) 12
4.5.20 Zeile 17: Härte 12
4.5.21 Zeile 18: Scherfestigkeit 12
4.5.22 Zeile 19: Biegen 12
4.5.23 Zeile 20: Schlagfestigkeit 12
4.5.24 Zeile 21 bis Zeile 26: Kriechverhalten (C) 13
4.5.25 Zeile 27 13

4.5.26 Zeile 28 ... 13
4.5.27 Zeile 29: Referenz-Wärmebehandlung ... 13
4.5.28 Zeile 30 bis Zeile 94 ... 13
4.5.29 Zeile 95: Kennzeichnungsprüfung ... 13
4.5.30 Zeile 96: Maßprüfung ... 13
4.5.31 Zeile 97 ... 13
4.5.32 Zeile 98: Anmerkungen ... 13
4.5.33 Zeile 99: Übliche Verwendung ... 13
4.5.34 Zeile 100: Produktqualifizierung ... 13
4.6 Literaturhinweise ... 13

Anhang A (informativ) Erstellen der Titelseite ... 14

Anhang B (informativ) Erstellen der Einleitung ... 15

Anhang C (normativ) Erstellen des Anwendungsbereichs sowie der normativen Verweisungen, Begriffe und Anforderungen ... 16

Anhang D (informativ) Ausfüllen der Tabelle 1 ... 18

Anhang E (informativ) Erstellen der Literaturhinweise ... 24

Literaturhinweise ... 25

Contents

Page

European foreword ... 4

Introduction ... 5

1 Scope ... 6

2 Normative references ... 6

3 Terms and definitions ... 6

4 Rules for drafting a European standard for aerospace metallic materials ... 6
4.1 General ... 6
4.2 Title ... 6
4.2.1 General ... 6
4.2.2 Method of melting ... 7
4.2.3 Form entries ... 7
4.2.4 Additional information entries ... 9
4.3 Introduction ... 9
4.4 Scope, normative references, terms and definitions, requirements ... 9
4.5 Table 1 ... 9
4.5.1 Line 1: Material designation ... 9
4.5.2 Line 2: Chemical composition ... 9
4.5.3 Line 3: Method of melting ... 10
4.5.4 Line 4.1: Form ... 10
4.5.5 Line 4.2: Method of production ... 10
4.5.6 Line 4.3: Further intended processing ... 10
4.5.7 Line 4.4: Limit dimension(s) ... 10
4.5.8 Line 5.1: Technical specification ... 10
4.5.9 Line 5.2: Dimensional standard ... 10
4.5.10 Line 6.1: Delivery condition and Heat treatment ... 11
4.5.11 Line 6.2: Delivery condition code ... 11
4.5.12 Line 7: Use condition and Heat treatment ... 11
4.5.13 Line 8.1: Test sample(s) ... 11
4.5.14 Line 8.2: Test piece(s) ... 11

4.5.15 Line 8.3: Heat treatment 12
4.5.16 Line 9: Dimensions concerned 12
4.5.17 Line 10: Thickness of cladding on each face 12
4.5.18 Line 11: Direction of test piece 12
4.5.19 Lines 12 to 16: Tensile (T) 12
4.5.20 Line 17: Hardness 12
4.5.21 Line 18: Shear strength 12
4.5.22 Line 19: Bending 12
4.5.23 Line 20: Impact strength 12
4.5.24 Lines 21 to 26: Creep (C) 12
4.5.25 Line 27 13
4.5.26 Line 28 13
4.5.27 Line 29: Reference heat treatment 13
4.5.28 Lines 30 to 94 13
4.5.29 Line 95: Marking inspection 13
4.5.30 Line 96: Dimensional inspection 13
4.5.31 Line 97 13
4.5.32 Line 98: Notes 13
4.5.33 Line 99: Typical use 13
4.5.34 Line 100: Product qualification 13
4.6 Bibliography 13

Annex A (informative) **Completion of title page** 14

Annex B (informative) **Completion of the introduction** 15

Annex C (normative) **Completion of the scope, normative references, terms and definitions, and requirements** 16

Annex D (informative) **Completion of Table 1** 17

Annex E (informative) **Completion of the bibliography** 23

Bibliography 24